



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

「為旅遊局轄下大樓及設施提供2024至2025年的清潔服務」公開招標

Concurso Público “Prestação de Serviços de Limpeza das Instalações e Equipamentos da Responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo nos anos 2024 e 2025”

問題與回覆

Perguntas e Respostas

茲通知 閣下，有關上述服務之講解會已於本年五月二日上午十時三十分，在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈五樓旅遊局會議室舉行，並於講解會結束後，在獲多利大廈辦公地點及澳門大賽車博物館進行現場視察，上述期間提出之問題如下：

Cumpre-nos informar V. Ex.^a que, a sessão de esclarecimento sobre a prestação de serviços acima referida teve lugar na sala de reunião da Direcção dos Serviços de Turismo, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício “Hot Line”, 5.º andar, Macau, pelas 10:30 horas do dia 2 de Maio do corrente ano, e que foi realizada a seguir uma visita dos interessados ao local de funcionamento situado no Edifício “Hot Line” e ao Museu do Grande Prémio de Macau, durante a qual V. Ex.^a colocou as seguintes questões:

問題 1：澳門大賽車博物館及利斯大廈的每月綜合清潔於何時進行？

Questão 1: Quando se realiza a limpeza geral mensal do Museu do Grande Prémio de Macau e do Edifício Ritz?

回覆：澳門大賽車博物館每月 2 次綜合清潔，分別安排於每月的第 2 及第 4 個星期二進行；利斯大廈每月 1 次綜合清潔，安排於月中進行。上述安排可因應特殊情況進行協調另訂日期。

Resposta: Realizam-se duas limpezas gerais por mês no Museu do Grande Prémio de Macau, respectivamente na segunda e quarta terça-feira de cada mês, e em meados de cada mês realiza-se uma limpeza geral mensal no Edifício Ritz. Podem ser fixadas outras datas mediante a negociação nos casos especiais.

問題 2：合同生效期間，如僱員最低工資調升，服務費是否可相應調升？

Questão 2: Durante a vigência do contrato, se o salário mínimo dos trabalhadores for aumentado, podem ser aumentadas proporcionalmente também as despesas de serviço?

回覆：根據「承投規則」第一部份「法律和技術條件」第 4.5 點，在合同生效期間，不得調整價格。

Resposta: Conforme o n.º 4.5 da Parte I do Caderno de Encargos «Condições Jurídicas e Técnicas», não há lugar a actualização de preço durante a vigência do contrato.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

問題 3：澳門大賽車博物館洗手間內的洗手液、抹手紙及廁紙是否由旅遊局提供？

Questão 3: Os sabonetes, toalhetes de papel e papéis higiénicos nos sanitários do Museu do Grande Prémio de Macau serão oferecidos ou não pela Direcção dos Serviços de Turismo?

回覆：根據「承投規則」第二部份「特定要求表」第 4.3.1 點，洗手液、抹手紙及廁紙由旅遊局提供。

Resposta: De acordo com o n.º 4.3.1 da Parte II do Caderno de Encargos «Mapa de Caracterização», os sabonetes, toalhetes de papel e papéis higiénicos nos sanitários do Museu do Grande Prémio de Macau serão oferecidos pela DST.